



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Fax : 819-997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Title/Titre 4420-01-072-1954 COOLER,FLUID,INDUSTRIAL/ REFROIDISSEUR,FLUIDE, INDUSTRIEL	Solicitation No – N° de l’invitation W8482-183177/A Amendment/Amendement 002 Date of Amendment/Date d’Amendement February/Février 14, 2018
Date of Solicitation – Date de l’invitation December/Décembre 19, 2017	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Marcia Ann Ali D Mar P 4-3-5-8 marciaann.ali@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone	FAX No – N° de fax
Destination See herein	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s’appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d’accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes – L’invitation prend fin

At – à : 14 :00 EST

On - le : March/Mars 1, 2018

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

AMENDMENT 2

Amendment 2 is created to address the following:

Questions from Potential Bidders

1. The product pages on the websites for the listed manufacturers Young Touchstone Company and Fluid Handling, LLC did not yield any information about the Part Numbers in Annex A. Could more information be provided?
2. Could any datasheet or specification or drawing relevant to this tender be supplied?

Answer

This item is designed for use within a Naval Missile Weapon Control System, subject to the International Traffic in Arms Regulations. Raytheon Company, the Original Equipment Manufacturer (OEM) and Intellectual Property (IP) owner of the weapon system, has authorized two companies to manufacture and sell this item as required to other authorized countries who use the weapon system.

Canada is not allowed to share the IP (i.e. technical specifications of the cooler). The two authorized companies are NATO Commercial and Government Entity (NCAGE): NCAGE 67049 – Young Touchstone Company and NCAGE 6LE50 – Fluid Handling, LLC. Potential bidders should contact the OEM and authorized companies for further information.

Extension of Solicitation Closing Date

The solicitation closing date is extended from February 15, 2018 to March 1, 2018 at 14:00 EST.

All other terms and conditions remain the same.